

MSU Extension Publication Archive

Archive copy of publication, do not use for current recommendations. Up-to-date information about many topics can be obtained from your local Extension office.

Facil, Rapida y Mejor Manera de Piscar Manzanas (Spanish Language Version of E1560)

Michigan State University Extension Service

H.P. Gaston, MSU Department of Horticulture, 1946; revised 1981 by D. H. Dewey,

MSU Professor of Horticulture

Issued August 1981

4 pages

The PDF file was provided courtesy of the Michigan State University Library

Scroll down to view the publication.

Facil, Rapida y Mejor Manera de Piscar

MANZANAS

Originalmente preparado por H. P. Gaston, Departamento de Horticultura, 1946; revisado por D. H. Dewey; trabajo de arte por D. W. Heather; traducido al Español por Carlos Vecino y Marta Gutierrez. Universidad del Estado de Michigan (Michigan State University), 1981.

Antes de comenzar

Use vestidura apropiada. Su ropa puede ser vieja pero debe ser fresca, cómoda y útil. Trate no usar pantalones con doblez. En caso que su talón llegue a atraparse en el pantalón se puede dar una mala caída de su escalera. Lleve un suéter en caso de que esté fresco por la mañana.

Obtenga su equipo. Usted va a necesitar:

- Una bolsa de piscar.
- Un cinturón para mantener la bolsa enfrente de usted y soportar el peso de sus hombros.
- Una escalera. La escalera debe ser suficientemente larga a modo de que usted alcance toda la fruta de los árboles que le sean asignados.
- Etiquetas en donde su nombre pueda ser escrito, o cualquier otro método en que usted pueda identificar sus cajas o unidades piscadas; esto es si usted es pagado trabajo a destajo (por pieza).

Obtenga cualquier instrucción especial del dueño o el jefe de cómo la fruta debe ser piscada, manejada y entregada.

Obtenga su hilera asignada. El jefe de la huerta le indicará donde comenzar. Es mejor trabajar como familia o con unas cuantas amistades quienes sean buenos piscadores y que trabajen rápido.

El trabajo será más fácil si su cinturón y bolsa están bien ajustados. Asegúrese que las correas no estén torcidas. La bolsa de piscar no deberá colgar muy bajo a modo que le moleste las piernas al caminar o subir la escalera.

Al remover la manzana del árbol agarre la manzana como es

indicado en la figura #1. Agarre y levante la manzana a un lado, al hacer ésto dé un torzón pequeño (Figura #1B).

Si es duro el cortar la manzana, ponga su dedo gordo o su primer dedo en contra el botón en el punto donde está pegado con la espuela o rama de la fruta. Al

UN SYSTEMA QUE DA RESUELTOS

La mayoría de los piscadores de manzana son pagados por la cantidad piscada. Los piscadores más rápidos son quienes ganan más dinero.

En muchas huertas hay unos pocos piscadores sobresalientes. Sin trabajar duro o más tiempo estas personas sacan dos a tres veces más manzanas que el trabajador común. Ellos ganan más dinero no porque son más fuertes o más rápidos, simplemente tienen un mejor sistema.

- Ganar más dinero
 - Hacer el trabajo más fácil
 - Hacer mejor trabajo
- Este folleto le informará como.

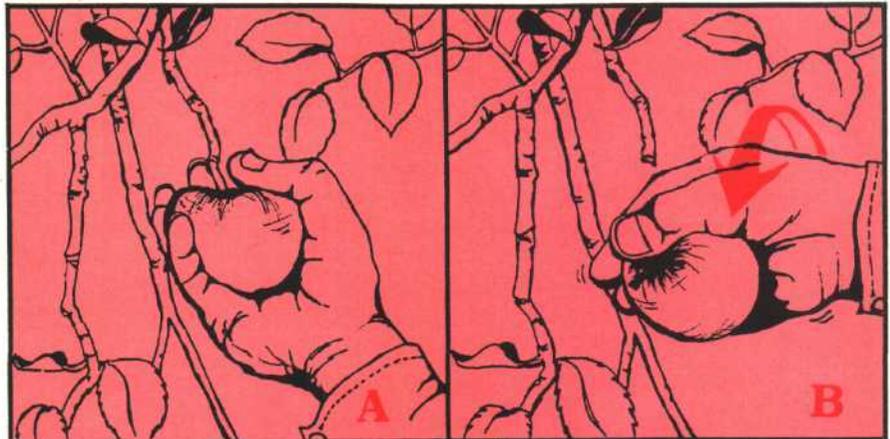


Figura 1 Al piscar una manzana, agarre con la mano como indica la figura A (izquierda), luego levante hacia arriba y tuerza poquito como en la figura B.

mantener el dedo en esta manera y dar vuelta a la manzana, le facilitará obtener la fruta sin retirar el botón de la manzana o sin quebrar la rama del árbol.

No se incline, no trate de alcanzar la manzana o trate de subir la escalera cuando su bolsa de pischar esté llena o casi llena de manzanas. Las manzanas son pesadas — vacíe su bolsa de pischar cuando esté llena.

En caso que no tenga una caja cerca del árbol donde este pisgando, mande que le pongan cajas cerca, antes de comenzar a pischar. Esto será más fácil en lugar de cargar la fruta a los "vacíos" en caso que estén unas cuantas hileras de árboles distancia.

No exagere en el primer día.

Pischar ... Más rápido

Trabaje con las manos cerca una a la otra y enfrente de usted (Figura #2). Las manos son las que hacen más trabajo y ganará

más dinero cuando use las manos de esta manera. Asegúrese que trabaje la mano izquierda.

Comience a pischar las manzanas que se encuentren cerca de la tierra. Primero tome las manzanas más altas que estén a su alcance. Cuando las ramas del árbol son relevadas del peso de las manzanas, las ramas levantarán las manzanas que cuelgan bajo a modo que usted no tenga que agacharse para pischar.

No acomode su escalera o comience a pischar de arriba del árbol hasta que haya piscado las manzanas a su alcance sin la escalera.

Pisque todas las manzanas. Si usted está "piscando al punto", tome toda manzana que esté en su punto (madura). Haciendo el trabajo de esta manera no será necesario el volver a pischar la fruta que no piscó.

Lance una mirada enfrente de usted cuando trabaja. Cuando sus manos están poniendo manzana

en la bolsa, sus ojos deben estar seleccionando la fruta que usted pischará enseguida.

Trate de no alcanzar muy lejos. Alcances largos de la tierra lo demorará. El intentar un alcance largo desde su escalera le puede causar una mala caída.

No sostenga la rama con una mano y pisque con la otra. Esta práctica le corta la cantidad de fruta que puede pischar, casi en un medio.

El vaciar la bolsa de pischar le requiere caminar hasta dónde se vacia la fruta y esto le toma tiempo. Una bolsa a medias debe ser vaciada nomás cuando se requiere subir, agachar o caminar al siguiente árbol.

Pischar ... Mejor

Esté seguro que entiende dónde debe comenzar y cómo la fruta debe ser piscada y manejada. No tema preguntar si no está seguro.

En caso que los árboles deban ser piscados varias veces, el jefe

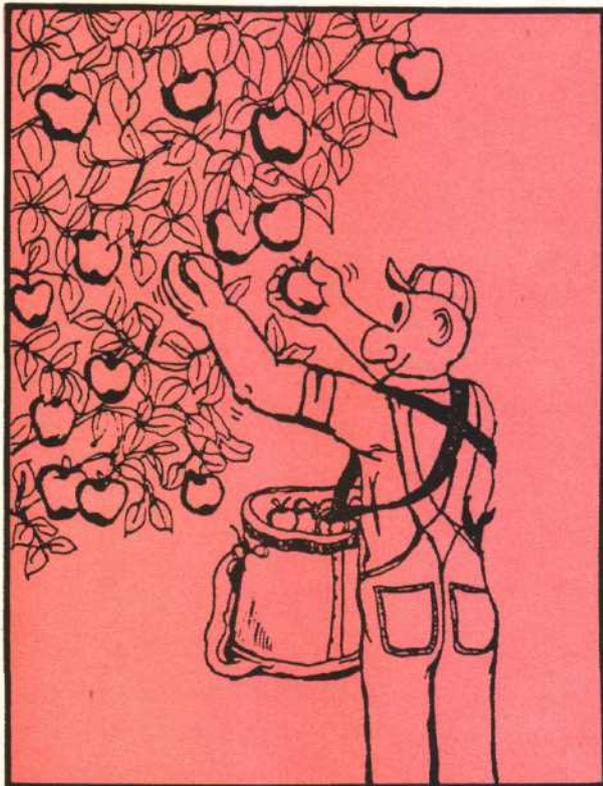


Figura 2 Siempre pisque directamente enfrente de usted con las dos manos.

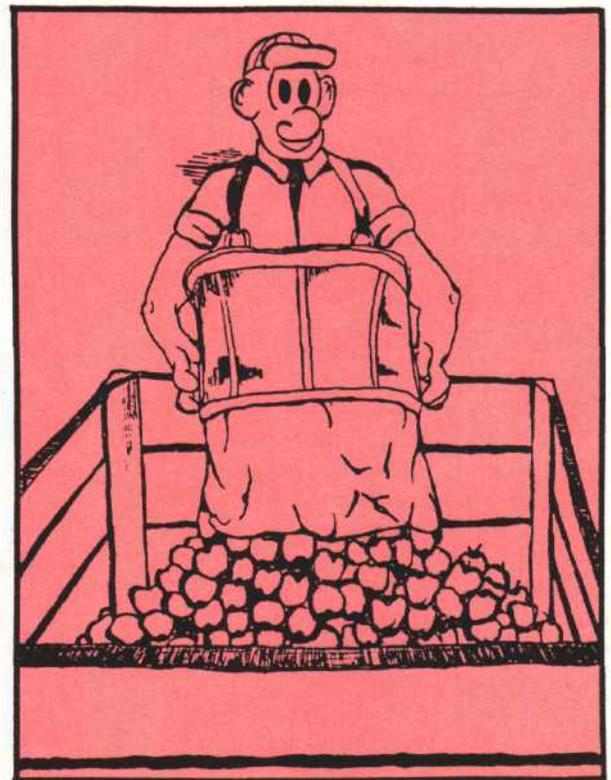


Figura 3 Las manzanas deben desembocarse suavemente, sin caerse, de la bolsa a la caja.

de la huerta le enseñará cuales son las manzanas que deben ser piscadas. Pisque nomás las manzanas de tamaño y color apropiado.

No estire las ramas hacia usted cuando esté trabajando. La rama es frágil y se quiebra fácilmente.

No retire el botón de la manzana cuando la pisca. Organismos que causan podredumbres pueden entrar en la manzana. Al quitar el botón le da mala vista a la manzana, hasta una manzana fina es rechazada por falta de botón.

No deje caer las manzanas en la bolsa de pisca. Las manzanas deben ser puestas con cuidado en la bolsa vacía o sobre las otras manzanas.

No retire la espuela de la fruta del árbol. Esta clase de material no tanto se ve mal pero también puede cortar o marchitar la fruta en contacto. Las manzanas salen año tras año por la misma espuela de la fruta. Deje la espuela en el árbol a modo que pueda volver a dar fruta.

La manzana se magulla fácil. Vacíe su bolsa de pisca con cuidado. Mucho del daño puede ser prevenido si simplemente baja la bolsa de pisca a la caja con cuidado. Permita que las manzanas salgan flotando sin caerse o que reboten como es indicado en figura #3.

La fruta tiene que ser obtenida a un nivel justo cuando esté llenando la caja. No empuje o rastre las manzanas a las esquinas de la caja, cada vez que vacíe su bolsa de pisca es mejor vaciar las manzanas en diferente partes de la caja. Las cajas deben ser llenadas al nivel de los lados de la caja.

El equipo que le dieron por la mañana debe ser entregado por la noche. Los cinturones y bolsas de pisca que son abandonados en las huertas por la noche pueden resultar perdidos o robados.

Constantemente compruebe y asegure con usted mismo que esté

haciendo las cosas que le ayudarán a ahorrar tiempo y cómo hacer el trabajo más rápido y más eficiente.

Cuando El Trabajo es Terminado

Siga en el trabajo hasta que la huerta en la cuál está trabajando sea terminada. Si usted ha sido un buen trabajador y se queda hasta el fin del trabajo, el dueño con gusto le ayudará a buscar otro trabajo. Tal vez lo pueda recomendar con uno de los vecinos y comience a trabajar sin perder tiempo. En caso que él no pueda ayudarle a buscar en la vecindad, tal vez conozca alguien que necesite trabajadores en otra parte.

El Manejar Su Escalera ...

Ponga su escalera a modo que esté maciza y segura. De ésta manera puede obtener su balance y puede pisca rápidamente.

Ponga la escalera en posición montante (Figura #4). Una escalera puesta en ésta manera no se resbala fácilmente de la rama que

la soporta. Coloque su escalera a modo que si acaso se resbala de la rama que la soporta, la escalera cae al árbol y no al suelo.

Para prevenir que su escalera se resbale. Suma las patas de la escalera en la tierra. Haga esto subiendo al primer escalón de la escalera y poniendo su peso en cada lado.

Asegúrese que la escalera no esté ladeada a la izquierda o derecha, cuando la mira de enfrente. En tierra nivelada esto es fácil. Tal vez sea necesario hacer un pozo con el pie en la tierra cuando tenga que ajustar su escalera en lomas. Al poner la pata de la escalera en el agujero, la pata se nivelará con el otro lado, estará en posición montante y más segura.

Coloque su escalera a modo que pueda alcanzar las más manzanas posibles. Recoloque la escalera cuando sea necesario para mejor alcance de fruta, pero trate no mover lo innecesario,

Coloque la escalera con cuidado. No permita que se caiga al árbol y maltrate la fruta.

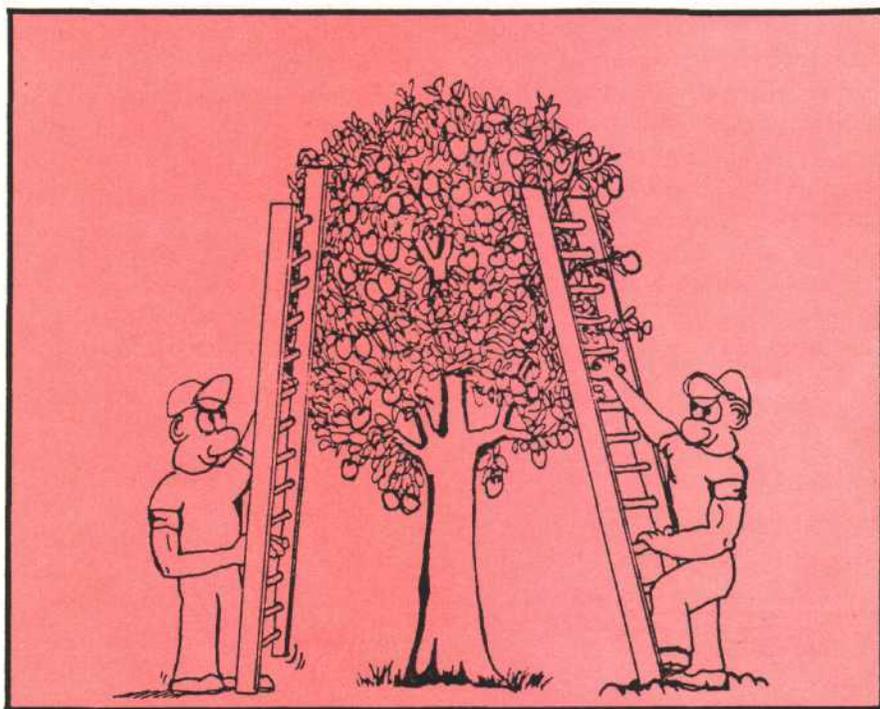


Figura 4 Las escaleras deben ser cargadas y puestas en manera apropiada. Permita que su jefe le enseñe como.

Cuando trate de colocar la escalera en posición en un espacio pequeño voltée un lado hacia el árbol.

Al subir a la escalera no use el medio de los travesaños. Los travesaños se reconocen por débiles y pueden quebrarse. Pise cerca de las orillas, esto le dará mejor apoyo ya que son sostenidos por los lados de la escalera.

No permita que la bolsa de pisca pegue contra los travesaños cuando suba a la escalera.

Cuando tenga que hacer movidas cortas mantenga la escalera en posición montante (Figura #4). Agarre dos travesaños y mueva la escalera tres o cuatro pies.

Para movidas más largas, mantenga la escalera en posición balanceada y cárguela horizontal en su hombro.

No permita que se caiga su escalera. Las escaleras se quiebran fácilmente y son difíciles de reponer.

Sugestiones Para El Jefe ...

Recuerde que los piscadores buscan que usted les de direcciones y lo que ellos producen depende, a un extendo considerable, según qué bien hace usted su trabajo. Esté seguro que los trabajadores tengan las cajas localizadas apropiadamente y moverlas cuando sea necesario. Muestre que tiene interés en ellos en que ellos saquen un buen

salario y también que hagan un buen trabajo.

Entrene a los primerisos bien con enseñarles las cosas mas importantes primero. Al hacer esto siga estos cuatro pasos ...

1. Dígales
2. Enséñeles
3. De oportunidad que le demuestren su habilidad
4. Póngalos a trabajar solos

Anime a los trabajadores que no tienen experiencia. Hágales sentir que están haciendo un trabajo importante. Alabe al buen trabajador.

No gaste todo su tiempo con los primerisos. Enseñe a los trabajadores con experiencia que ya están haciendo buen trabajo, cómo lo pueden hacer mucho mejor.

Demuestre entusiasmo.

Recorra la huerta. Visite y platique, a lo menos ocasionalmente. Conteste las preguntas con gusto. Anime a los trabajadores a que hagan sugerencias.

Mantenga disciplina. Sea razonable y favorable pero sea firme. No permita que los trabajadores malgasten o tiren manzanas o molesten a los que quieren trabajar.

Domine su mal genio.

Sugestiones Al Dueño ...

Proveer buena supervisión. Un grupo de personas bien dirigido es más ganancia para el dueño y salario más alto para los trabaja-

dores. Ya sea que usted haga este trabajo importante o emplee un buen foreman.

Mantenga un ambiente agradable. Un grupo de trabajadores alegres hacen más trabajo y hacen más dinero tanto para ellos como para el patrón, contra lo que haría un grupo mal humorado e infeliz.

Proveer bolsas de piscar y escaleras de buen diseño. Asegure que estén en buena condición y en un lugar que los trabajadores las pueden agarrar con facilidad y rapidez.

Proveer y poner contenidos vacíos tal como sean necesitados. Las cajas deben ser localizadas a modo que el trabajador no tenga que caminar gran distancia. Cuando el trabajador se mueve a otro árbol o otro grupo de árboles, cuando esté la caja parte llena, mueva la caja del trabajador a donde él se mueve.

Proveer a los trabajadores que trabajan en piscar la fruta seleccionada por pieza, una forma como mantener identificado lo que a sido piscado.

Proveer suficiente agua fresca. Póngala en un área conveniente a los trabajadores.

Proveer facilidades de baño adecuadas para hombre y mujer.

Explique con cuidado el sistema de mantener las unidades piscadas de fruta. Esto le evitara hacer errores, retrasos y desagradados.

De un entendimiento definitivo al cómo y cuándo los trabajadores serán pagados.



MSU is an Affirmative Action/Equal Opportunity Institution. Cooperative Extension Service programs are open to all without regard to race, color, national origin, or sex.

Issued in furtherance of cooperative extension work in agriculture and home economics, acts of May 8, and June 30, 1914, in cooperation with the U. S. Department of Agriculture. Gordon E. Guyer, Director, Cooperative Extension Service, Michigan State University, E. Lansing, MI 48824.

1P-10M-10:81 UP, Price 10 cents. Single copy free to Michigan residents. Michigan State University Printing

O-13213